

## 擴版啟事

應廣大讀者要求，「活力校園」由11月起擴充為兩大版，改於星期一和星期四見報。周一聚焦學校，詳盡報道校園動態，同日見報的專欄有戀戀校園、英語百子櫃等，另設布告板，推介學界活動。周四則關注師生，深入介紹好人好事，重視青少年成長需要，輔以專欄美德你得、心同此理等，並有風向球，預告學生活動。每一期的「活力校園」均刊師生作品，歡迎投稿（香港北角健康東街39號柯達大廈2期3樓「活力校園」，傳真：28345104）

編輯部

香港浸會大學「國際作家工作坊」，今年以「地中海作家」為主題，邀請來自地中海周邊諸國6位作家，同時請到中國內地詩人西川與台灣作家陳雪來港交流訪問。8位作家在茶會上，紛紛以母語向嘉賓朗讀個人作品；在為期一個月的交流活動中，他們亦



主禮嘉賓與訪問作家燃亮火炬寓意讓文思綻放，左五為鍾玲



## 「鮑魚」啟示錄

十月重陽，本來是秋高氣爽的好季節，最宜旅遊，無論是郊外暢遊，還是海外遨遊。

十月，本來不是打風季節，不是暴風雨的季節，可是近來天氣愈來愈反常，忽然來了一條超級巨型鮑魚，弄得受災地方風雨連場，損失慘重，死傷無數。

超級颱風的出現和來襲，再一次引起我們對環境的反思。

俄羅斯氣象專家警告，歐洲今年將要迎接「千年一遇」的寒冬，即一千年來最冷的冬天。波蘭科學家認為墨西哥的暖流在過去數年來流速減弱，無法抵消來自北極的寒風，令歐洲進入「新冰河時期」。英國氣象局預測英國將要面臨儼如北極氣候般的嚴冬，不斷出現的猛烈暴風雪，使陸路交通可能又再癱瘓；美國西岸和西南部則會變得異常乾旱；日本和韓國則異常寒涼。

中國氣象專家亦警告，中國要預防秋汛及寒冬，大陸冷空氣活動會比往年頻繁，華北、東北、西北部地方會迎來強風和冷空氣；南方沿海一帶，包括香港和台灣，則會頻繁地受到熱帶氣旋吹襲，原因是在拉尼娜（La Niña）現象影響下，太平洋中部和東部海水變冷，碰上西面而來相對溫暖的海水，導致超級熱帶氣旋的產生，到時暴風雨來攻，沿海一帶難免大受影響。

秋天是收成的季節，早來的寒冷只會造成農作物受損。俄羅斯早前受山林大火影響，小麥產量大減，必須限制小麥出口；加拿大受寒流侵襲，許多地方出現嚴重霜凍，西部草原又因寒冷天氣和雨水而推遲了播種時間，糧食質量大損，所以發出警告：小麥和油菜籽的農田產量會顯著下跌兩成；澳洲也因糧食失收，宣布減少出口；韓國因蘿蔔失收鬧泡菜危機，要向外地購買。

而中國，天災頻繁，旱災雨災紛至沓來，部分地方農業受到影響，對糧食入口需求增加。因為西方社會限制小麥出口，畜牧業、家禽業須轉購大豆和玉米當動物飼料，引致大豆和玉米短缺，價格被大大推高。糧食進口國日本更明言進行中日糧食爭奪戰，誓要迅速開拓大豆玉米供應地。

銀包緊脹，生活靡爛，奢侈浪費的達官貴人，可有高瞻遠矚，哀天下飢民，節約生活，珍惜糧食，減輕自己腸胃的負擔，不受三高之威脅，既造福大眾又有益於自己，何樂而不為呢？

鮑魚啓示：生命之色，就是綠色，奉行綠色生活，積穀防饑，是人類生存之道，切勿等到饑荒到來，後悔莫及。

執筆之時，窗外忽而風勢強勁，樹木左搖右擺；忽而風停樹止，像是暗示暴風雨前夕的沉鬱；天色晦暗，灰雲籠罩，雨像要傾瀉卻又暫時斂住，像極了人暴食致滯、要吐又吐不出來的難受。

天不造美，氣候異常，鄉間，宜居嗎？山中，宜居嗎？海濱，宜居嗎？城市，宜居嗎？

孫慧玲

宣明會舊書義賣  
135萬善款重建陝西中學

「舊書回收義賣大行動」8月下旬圓滿結束，籌得善款超過135萬元，支持宣明會重建位於陝西省宜君縣第二中學，為超過1000名貧困學生興建新教學樓。在善款移交儀式中，主辦機構衷心感謝各機構、屋苑、商場、嘉賓、義工及全港市民的鼎力支持。

「舊書回收義賣大行動」於今年7月5日展開，在JUSCO部分店舖的顧客服務台及超過800個私人屋苑及商業大廈收集舊書，總共回收超過35萬本舊書；而義賣活動更吸引了超過44000人次參與，打破歷年紀錄。

香港世界宣明會總幹事趙煥明表示：「這個活動舉辦多年來，一直獲得市民的積極支持，令活動成為全港其中一個回收最多書籍的義賣活動。宜君縣第二中學的學生正面對校舍殘破、班房擠迫及教學配套落後的問題，而這些問題嚴重影響他們的學習，因此重建學校的需要十分急切。我們感謝市民的熱心支持，更感謝永旺（香港）百貨有限公司一直作為合作夥伴，與宣明會攜手幫助更多有需要的人。」

香港世界宣明會的「舊書回收義賣大行動」，自1992年開始，共累積回收超過300萬本舊書，籌得超過2000萬元，以支持宣明會在中國推行扶貧發展項目。



永旺（香港）百貨採購總部董事陳佩雲（右）將「舊書回收義賣大行動」所籌得135萬元善款交予香港世界宣明會總幹事趙煥明（左）。善款將用於宣明會重建位於中國陝西省宜君縣第二中學。

今年的活動由香港世界宣明會及永旺（香港）百貨有限公司攜手主辦，並獲香港電台第一台全力支持。

宣明會舊書義賣  
學校動向

為慶祝香港中文大學善衡書院4周年慶，書院於上星期二（19日）舉辦「希望之聲」音樂會，邀請由非洲烏干達愛滋及戰亂遺孤組成的Watoto兒童合唱團獻唱，透過非洲的熱情歌聲，譜出希望之聲。

4周年院慶音樂會的開幕禮由中大校長沈祖堯教授及善衡書院院長辛世文教授主持。在開幕禮上，沈校長指出善衡書院全宿共膳的制度能讓同學在親切融和的環境中學習及成長。他期望同學好好利用書院各式各樣的海外體驗活動，豐富國際視野，並加深對不同文化的了解。

辛世文院長表示書院將於明年暑假派出十多位同學到烏干達，為當地的孤兒及婦女提供醫療、教育等志願服務，並為孤兒重建家園。他期望善衡書院的同學除了學術成就卓越外，並能胸懷普世，服務各地貧困人士。

Watoto兒童合唱團於1994年成

## 活力校園

## I ❤ LIBERAL STUDIES

特稿

第311期

向全球定期邀集知名作家交流的機構。工作坊主任、浸大文學院院長鍾玲指出，目前各地都有文學節，但多為短期，作家們來去匆匆，交流不夠深入。浸大借鑒美國「愛荷華國際寫作計劃」的模式，春天邀請大師級華文作家來港駐留3個月，秋天則邀請約9位國際及華文作家來港駐留1個月，時間與活動安排上均能保證他們彼此之間及與本地文化界、學界之間，有更多、更深入的文學探討。

「國際作家工作坊」歷年的主題有：「後殖民地英語國家的作家」、「了解伊斯蘭世界及其國家」、「大自然寫作」、「海洋與海岸」、「太平洋區作家」，是次活動以「地中海作家」為題。鍾玲表示，地中海文明在人類文明史上佔據重要地位，文學方面也很有特色。工作坊歷屆的活動大致分為兩個大範疇，一是文明，一是地域，本次以地域概念邀請多位寫作語言非英語的作家，相信能夠開拓本地文學的國際化視野。

實習記者 汪澄澄

## 浸大炮製地中海文藝盛宴

將與浸大師生、本地作家及公眾，分享他們的寫作經驗及對地中海文化的理解。

## 邀來中外8作家分享

參與工作坊的8位作家分別來自意大利、法國、西班牙、敘利亞、土耳其、埃及

及、中國內地及台灣。有的身兼記者、翻譯之職。法國小說家馬布魯克·拉希迪從事銀行業，其作品《小馬利克》透過描述法國普通市民的日常生活將法國人的思維方式滲透其中，充滿俏皮感的朗讀與作品內容相得益彰。問及作品中多次出現的「討價還價」場景，是否跟他從事銀行業有關，他笑言那些是真實的法國，包含了特有的法式情懷。

內地詩人西川畢業於北京大學英文系，現為中央美術學院人文學院中國古典文學教授，他本人既是詩人也是編輯及翻譯家，曾為國內著名詩人海子編輯詩集，譯作包括龐德、博爾赫斯等作品。朗讀會上，他以渾厚的嗓音及字正腔圓的普通話朗讀了個人詩作《我藏著我的尾巴》，並謙虛地解釋，「這不能算是詩吧，只是一些句子，希望跟來賓們分享。」他笑稱這些作品不太適合在下午閱讀，建議大家在夜深人靜時去感受。西川的詩歌充滿思辨，如「我藏著我的尾巴，混跡於其他藏著尾巴的人們中間。」具有寓言

色彩；「街上的花瓣，是否西施的碎指甲」，運用奇幻比喩透出古典神韻；部分作品充滿警世性的箴言則揭示人性的卑劣，如「別嚇唬人，去嚇唬不是人的人吧，他們需要被嚇唬，就像他們需要被討好。」他表示，有機會與不同國家、不同文化背景的工作者交流，可幫助自己加深對世界的認知。

同為詩人的意大利作家依莉莎·琵亞珍妮表達了對西川的欣賞，她稱雖然不懂中文，但可透過對方朗讀時的韻律去體會詩中意境及詩人情感。在美國教書多年的她，分別以英語及意大利語誦讀了個人作品《客人》，表現人與人之間的疏離感，說明人類因自我封閉、相互忽視、遺忘而孤獨的道理。她認為此次交流很有意義，多國作家共同討論，定能迸發新的靈感火花。

## 為期一月 深入交流

漫大舉辦的「國際作家工作坊」，是美國「愛荷華國際寫作計劃」之外，世界第二個面



## 房間和Y襯衫還有我

「喝杯熱茶吧！」

「早些睡，明天還要考試！」……在考試溫習期間，相信大家都對以上說話耳熟能詳，「聽」慣不怪！儘管媽媽每天花費唇舌地講一遍「肺腑之言」，但有多少人真正明白母親的用意？她每天給家人最好的、最舒服的，但自己不求什麼，只求家人快

樂。這令我想起平松愛理的《房間和Y襯衫還有我》（部屋とYシャツと私）。

《房間和Y襯衫還有我》可算是平松愛理的成名作，內容講述主角即母親，儘管丈夫每天因工作關係很晚才下班，自己仍要每天忙碌地打理家務。她沒因此而覺得寂寞，反而更愛護、更關心丈夫及孩子們。而她愛家人，不是因為她抱着「男女外女」守舊的家庭關係，更不是追求名利，她對家庭的愛是不附帶任何條件的。唯一的理由，就是因為這是她的家人，她對家人的愛是無分彼此。

在配樂方面，平松愛理也花了不少工夫。

以柔軟的小提琴不時配合着鼓聲及的滴滴的木琴，加上平松愛理既微弱又清脆的歌聲；那一刻，不能以筆墨所形容……可能世間上的好音樂實在太少吧！即使是一個不懂日語的人，我絕對相信都會給它的配樂所感動。

朋友們，不妨把這唱片送給媽媽作禮物！以報答她多年來為家庭的付出及養育之恩，我相信會讓媽媽感動得落淚呢。

德信中學 中三 李昇倫

## 學校門口的小店

我們的學校門口有一家小店，這家小店是同學們最愛去的地方。每天一放學，就蜂擁至那家小店去買零食。在那小店裡發生過許多故事。

比如說，學校門口小店裡賣的5毛一包「魔法士」泡麵，就是給我們學校同學「最致命的一擊」。有許多同學都喜歡，都說又便宜、又好吃。不過我家鄰居同學可就沒這麼幸運了。他的小名叫「鬧鬧」，比其他同學更喜歡吃泡麵，每天放學都拉着他到學校門口小店買一包。他的家人阻止他，說小店賣的都是危害健康的垃圾食品，可「鬧鬧」偏不聽，還是天天買、天天吃，把家人的話當做耳邊風。終於有一天在吃泡麵時，他的嘴唇吃出了一個包，立刻後悔不已，決定不再到門口小店買東西。

小店裡賣東西還常有一個「環節」，就是抽獎，只要你「捨得」出5毛錢，他就會給你一個摺着的紙片，撕開包裝，掀開紙片，就會得到任意一個圖案，然後按照相應的圖案註明的獎項來兌獎。我們班同學深受吸引，就不停的「送錢」給小店，但卻很難中獎。有一天，我和同學又到小店閒逛，有一個同學運氣非常好，一下就中了獎，抽到了一個「賽爾號」光碟。當時在場的很多人都很羨慕，而那個同學更是激動不已，立刻飛奔回家用電腦看。第二天問他，他垂頭喪氣地說：「這光碟什麼都看不了，根本就打不開。」

我們學校流行的一些東西，往往都來源於門口小店。就比如說，一次小店在賣一種可擦墨水筆，這種筆只要寫字寫錯了，就可以用後面的橡皮擦掉，這種可擦筆在文具店買要15塊錢，但是在小店竟然只要3塊錢。所以小店裡的人又是人山人海，都搶着買。一向「省錢」的外公也被我逼着硬着頭皮去買，誰知沒寫幾個字筆頭就斷了。同學們也都紛紛發現此筆「質量太差」。

開學了，學校門口的小店又熱鬧了。這家小店，真的是「讓我歡喜讓我憂」。

南京瑞金北村小五一班 田之禾

## 善衡書院4周年慶

## 烏干達兒童合唱團中大獻歌

一年級生沈軍更與合唱團以普通話合唱《感恩的心》，象徵中國和非洲的年輕人一起對未來譜出希望之聲。

音樂會前，善衡書院學生帶領Watoto合唱團成員遊覽中大校園；其後，更到訪沈祖堯校長的家，與沈校長、辛世文院長及書院師生等一起燒烤晚餐。合唱團成員Kyarisiima Abia表示，當天是她首次踏足一所大學的校園，與校長、教授和大學生親切交談，感覺溫馨。她的母親不幸離世，又遭父親遺棄，但她對未來仍充滿盼望；她期望將來有機會入讀中大，成為護士，照顧烏干達的病人。

善衡書院規模小巧，採全宿共膳模式，以加強師生、同窗之間的交流，進一步鞏固中大的書院傳統。書院於本年秋季錄取第一批共150名學生。書院提供豐富的國際交流機會和社會服務活動，讓同學享受豐富多元的書院生活。